ВСЕ—НА ВСЕСОЮЗНЫЙ РЕФЕРЕНДУМ!

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ТАШКЕНТСКАЯ ПРАВДА

Орган Ташкентского обкома Коммунистической партии Узбекистана и областного Совета народных депутатов

ГАЗЕТА ИЗДАЕТСЯ С 9 ФЕВРАЛЯ 1954 ГОДА | № 52 (9437) • Пятница, 15 марта 1991 года | Цена 8 коп.

ВСЕМ! ВСЕМ! ВСЕМ!

17 МАРТА—ДЕНЬ ВСЕСОЮЗНОГО РЕФЕРЕНДУМА

В нем должен принять участие каждый, кому дорога судьба страны, судьба республики! Несомненно, что в душе, в кругу семьи, друзей Вы уже сделали свой выбор. Теперь остается только выполнить свой гражданский долг: на поставленные в бюллетенях вопросы:

«Считаете ли вы необходимым сохранение Союза Советских Социалистических Республик как обновленной федерации равноправных суверенных республик, в которой будут в полной мере гарантироваться права и свободы человека любой национальности?»

и

«Согласны ли вы, чтобы Узбекистан остался в составе обновленного Союза (федерации) в качестве суверенной равноправной республики?»

ответить **«ДА!»**

Тем самым Вы подтвердите:

— свое искреннее желание и впредь сохранить исторически сложившийся союз народов нашей страны;

— свою уверенность, что только в обновленном Союзе провозглашенный суверенитет республик наполнится реальным содержанием, и они, взаимодействуя друг с другом, смогут самостоятельно решать все вопросы государственного и хозяйственного развития;

— свою приверженность демократии, защищающей права и достоинства человека, гарантирующей равноправие всех граждан независимо от их национальности, убеждений, вероисповедания.

Впервые в истории нашего государства граждане имеют возможность выразить свое отношение к жизненно важному для всех нас вопросу— быть ли Союзу ССР?

Необычайно весомо будет слово

«ДА!»,

сказанное на всесоюзном референдуме. Помните: от него так много сейчас зависит, в том числе и благополучие каждой семьи, каждого человека!

БЮЛЛЕТЕНЬ

ДЛЯ ГОЛОСОВАНИЯ НА РЕФЕРЕНДУМЕ СССР

17 МАРТА 1991 ГОДА

Считаете ли Вы необходимым сохранение Союза Советских Социалистических Республик как обновленной федерации равноправных суверенных республик, в которой будут в полной мере гарантироваться права и свободы человека любой национальности.

Оставьте один из указанных ответов, другой вычеркните

ДА ~~НЕТ~~

Бюллетень, в котором при голосовании вычеркнуты слова ДА и НЕТ или не вычеркнуты оба слова, признается недействительным

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ

ДЛЯ ГОЛОСОВАНИЯ НА РЕФЕРЕНДУМЕ СССР

17 МАРТА 1991 ГОДА

Согласны ли Вы, чтобы Узбекистан остался в составе обновленного Союза (Федерации) в качестве суверенной равноправной республики?

Ответ, который Вы считаете нужным, оставьте, другой вычеркните.

ДА ~~НЕТ~~

Бюллетень, в котором при голосовании не вычеркнуты или вычеркнуты оба ответа, признается недействительным.

ДА **~~НЕТ~~**

В час нелегкий страна
От тебя ждет ответ:
Если ты за Союз,
Зачеркни слово «нет»!

ЗАСЕДАНИЕ ШТАБА

Вчера состоялось очередное заседание штаба, созданного для координации совместных действий советских, партийных и общественных организаций по подготовке к проведению референдума СССР на территории Ташкентской области.

Обсужден большой круг вопросов, связанных с последним этапом этой работы в городах и районах области.

На заседании штаба заслушаны сообщения, сделанные заместителем начальника УВД Ташоблисполкома Т. А. Худайбергеновым, начальником областного управления культуры З. А. Салиховым, заведующей облздравом М. Ф. Бекназовой и начальником производственно-технического управления связи М. С. Садыковым.

С информацией о готовности к референдуму окружных и участковых комиссий выступил заведующий отделом организационно - советской работы облсовета С. Ш. Исламов.

Вел заседание руководитель штаба, заместитель председателя областного Совета народных депутатов Р. К. Турсунов.

Наши интервью

ЖИТЬ, ЧТОБЫ ЖИТЬ

Серия ФАТТАХОВА, работница Янгиюльского хлопкозавода:

— Поговорите с людьми, спросите у нас, чего больше всего хотим — покоя. Устали мы от трескотни ораторов, от призывов и пророков, которые враз берутся наладить жизнь. «Застой» вспоминаем чуть ли не с тоской. Не потому, что чужды нам демократия и гласность — теперь уже без них жить не сможем, — а потому, что тогда худо ли, бедно ли нам было, но было ощущение стабильности. Теперь же не знаешь, что будет через год, даже через месяц, кто еще решит какие эксперименты на народе ставить.

Нынче вот новое поветрие— срочно понадобилось кому-то развалить страну. Уж, конечно, надо это не рабочему, не дехканину, не многодетной матери.

Слышала я мнение, что, отвечая на вопрос референдума о сохранении Союза, мы ответим и о верности социалистическому пути. Что ж, я и все мои знакомые никак не собираются объявлять с завтрашнего дня капитализм. Есть у нас большие подозрения, что он у нас окажется совсем не таким, как в кино про заграничную жизнь. Так что на вопрос референдума отвечаю: «Да!»

СДЕЛАТЬ ПРАВИЛЬНЫЙ ВЫБОР

Вячеслав ГРАНКИН, строитель:

— По большому счету активной мою гражданскую позицию не назовешь. Политикой я мало интересуюсь. Нередко на выборы «забывал» прийти, не верилось, что от моего голоса что-то зависит. Но референдум иное дело. По-моему, наконец, может быть, первый раз за всю историю страны, на полном серьезе решили узнать мнение народа. И проигнорировать его теперь уже не удастся. Поэтому даже с нетерпением жду того дня, когда с бюллетенем пойду к ящику для голосования. И само собой разумеется, что перечеркну в нем слово «нет».

Еще я считаю, что проголосовать самому недостаточно. К примеру, есть у меня товарищ. Недавно вернулся из Спитака, где помогал восстанавливать жилье. Многого там насмотрелся и наслушался. Отношение к вопросу референдума у него не такое однозначное, как у меня. Последние дни чаще стараюсь говорить с ним. О нашей стране, о нашем будущем... Живем мы рядом. Пожалуй, зайду 17-го с утра за ним. Вместе пойдем голосовать.

ЖИТЬ В ДРУЖБЕ И СОГЛАСИИ

ОШ, 14 марта. (**Спец. корр. УзТАГ С. Фенютин**). Новая страница вписана сегодня здесь в тысячелетнюю историю взаимоотношений братских узбекского и кыргызского народов. Президент Узбекистана И. А. Каримов и Президент Кыргызстана А. А. Акаев подписали Договор о дружбе и сотрудничестве между Узбекской Советской Социалистической Республикой с Республикой Кыргызстан.

И. А. Каримов в своем кратком выступлении после церемонии подписания договора охарактеризовал этот документ как первый и очень важный в истории двух народов, определяющий дальнейшее их развитие. Договор направлен на главное: обеспечить народам обеих республик достойную жизнь. Этим договором окончательно положен конец всему тому, что в какой-то мере создавало почву для противоречий и националистических проявлений. Мы живем на одной земле и, как было истари, будем жить друзьями и добрыми соседями.

А. А. Акаев отметил, что подписание договора состоялось в канун Навруза — народного праздника и узбеков, и кыргызов, праздника, который приносит мир и согласие в каждый дом, в каждую семью.

Договор основан на декларациях о государственных суверенитетах Узбекистана и Кыргызстана. Исходя из близости исторических судеб двух народов, учитывая достигнутый уровень взаимоотношений во всех сферах межгосударственного сотрудничества, республики решили придать новый импульс этим отношениям, упрочить дружбу и согласие. Руководствуясь стремлением всемерно способствовать созданию и развитию обновленного добровольного союза суверенных государств, они намерены развивать свои отношения на основе взаимного признания и уважения государственного суверенитета, неотъемлемого права на самоопределение, принципов равноправия и невмешательства во внутренние дела, целостности и нерушимости границ, отказа от применения силы, экономических и других методов давления, урегулирования спорных проблем согласительными средствами, на основе других общепринятых принципов и норм международного права.

Стороны убеждены в том, что дальнейшее развитие укрепления отношений дружбы, добрососедства и взаимовыгодного сотрудничества между ними отвечает коренным национальным интересам обоих народов и служит делу мира и безопасности. Узбекистан и Кыргызстан обязуются соблюдать общепринятые международные нормы в области прав человека.

Первая основополагающая статья договора гласит: «Высокие договаривающиеся стороны признают друг друга суверенными государствами в составе обновленного Союза-федерации и обязуются воздерживаться от действий, которые могут нанести ущерб государственному суверенитету другой стороны».

В договоре осуждаются любые проявления национального эгоизма и национальной нетерпимости. Стороны обязуются принимать самые решительные меры для предупреждения и искоренения экстремизма в межнациональных отношениях и недопущения межнациональных конфликтов. Гарантируется решение экономических, социальных, культурных и иных проблем, возникающих в межнациональных отношениях, исключительно политическими средствами.

Определены направления сотрудничества республик. Они будут реализованы на равноправной основе, в том числе через общие координирующие институты. Среди направлений — вопросы защиты человека, взаимодействие во внешней политике и внешнеэкономической деятельности, сотрудничество в формировании и развитии общего рынка, управление системами энергетики, транспорта, информатики и связи, включая спутниковую и телекоммуникацию. Предусмотрено сотрудничество в области охраны окружающей среды на территории обеих республик, участие в создании всеобъемлющей системы экологической безопасности, оказание взаимной помощи при чрезвычайных ситуациях.

В направлениях оговорено экономическое, организационное, техническое и иное взаимодействие в восстановлении экологической системы Арала и улучшении условий жизни населения Приаралья.

Подписанный договор подлежит ратификации в парламентах республик. Он заключается сроком на 10 лет, но может быть продлен еще на десятилетие, если ни одна сторона не заявит о своем желании денонсировать его.

Состоялось также подписание межправительственного соглашения об экономическом и культурном сотрудничестве на 1991 — 1995 годы. Его подписали первый заместитель Председателя Кабинета министров Узбекской ССР И. Х. Джурабеков и премьер-министр республики Кыргызстан Н. И. Исанов.

* * *

В тот же день состоялась пресс-конференция. На ней выступили Президент Узбекистана И. А. Каримов и Президент Республики Кыргызстан А. А. Акаев. Они ответили на многочисленные вопросы журналистов.

Вечером состоялся большой концерт мастеров искусств двух республик.

В ЦЕНТРАЛЬНОЙ КОМИССИИ УЗБЕКСКОЙ ССР ПО ПРОВЕДЕНИЮ РЕФЕРЕНДУМА СССР

ГОЛОСУЕМ ЗА СОЮЗ

Заседание Центральной комиссии Узбекской ССР по проведению референдума состоялось 14 февраля в Ташкенте. Вел его председатель комиссии К. А. Ахмедов.

Заслушана информация о готовности окружных и участковых комиссий к проведению референдума в Андижанской, Самаркандской, Бухарской, Джизакской, Кашкадарьинской областях и городе Ташкенте. Отмечено, что комиссии обеспечены всеми необходимыми документами и материалами, на местах ведется активная работа по завершению основных подготовительных мероприятий.

Особое внимание уделяется разъяснению сущности вынесенных на референдум вопросов. В трудовых коллективах и по месту жительства граждан проводятся собрания, в средствах массовой информации организуются выступления передовиков производства, ученых, юристов, народных депутатов, ветеранов партии, войны и труда. Положительную роль в проведении агитационно-разъяснительной работы играет дополнительный бюллетень Президиума Верховного Совета Узбекской ССР.

В зоне особого внимания — организация работы участковых комиссий 17 марта, строгое соблюдение всех требований Закона о референдуме, обеспечение гласности при подведении итогов голосования. Президиумам местных Советов народных депутатов рекомендовано принять меры по обеспечению условий для свободного выражения каждым гражданином Узбекской ССР своей воли по отношению к судьбе Союза как обновленной федерации суверенных государств.

На заседании заслушаны сообщения руководителей ряда республиканских министерств, определены конкретные меры по организации культурного и иного обслуживания населения в день референдума.

(УзТАГ).

На снимке (слева — направо): армянин Б. А. Григорян, узбечка Н. У. Каримова, русский С. Н. Старчиков, украинка С. Н. Никанорова, кореянка Н. Б. Дон, татарин Ш. Г. Усманов обсуждают Обращение работников метрополитена к трудящимся Ташкента.

Фото А. РАХИМБАЕВА.

НАША ПЛАТФОРМА — ВЫСОКАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

«...Страна стоит на пороге решения жизненно важных вопросов. Важных для каждого человека. В экономическом плане — это вхождение в рыночную экономику, в политическом плане — быть Союзу или не быть? Страна вплотную подошла к опасной черте общественной разрухи, распада Союза. Руководство, партийная, профсоюзная и комсомольская организации, совет трудового коллектива, совет ветеранов войны и труда Ташкентского метрополитена выступают за политику гражданского мира и национального согласия. Наша платформа — высокая ответственность, твердая дисциплина, твердый порядок. Но многие вопросы сегодня неразрешимы в рамках одной республики. Наша политика, наша цель едины — жить в составе Союза! Мы за федерацию, за ту федерацию, которая объединяет равноправные, суверенные республики. Мы призываем: пусть каждый скажет свое «Да!» Союзу».

ТАКОВО ОБРАЩЕНИЕ, принятое работниками Ташкентского метрополитена имени В. И. Ленина. Люди более тридцати национальностей, работающие на перегонах, на станциях, в производственных подразделениях, в лабораториях метрополитена, обращаются к рабочим, ко всем трудящимся Ташкента с призывом поддержать свою страну в тяжелое время, сделать правильный выбор — проголосовать за сохранение Союза ССР.

— Страна заботилась о нас. Когда могла — даже баловала. Конечно, сейчас не то время, что лет двадцать назад, когда вроде бы и на прилавках было побольше, и люди были поспокойнее. Что ж, каждое государство время от времени попадает в тяжелое положение, — говорит украинка, старший оператор Светлана Николаевна Никанорова. — Но я буду голосовать на референдуме за Союз, оставлю в карточке слово «Да». И не потому, что у меня такие вот хорошие воспоминания детства, а как раз потому, что сейчас я сама мать и хочу, чтобы в мире и согласии росли мои дети и все дети вокруг. У меня много родственников в других республиках — на Украине, например. Члены нашей семьи живут в Ульяновске. Я вовсе не хочу, чтобы между нами вдруг пролегла граница.

— Да и какая может быть граница, если каждый метрополитеновец знает, что в строительстве нашей «подземки» принимали участие рабочие 300 предприятий из 140 городов Союза! Метрополитен — сложнейшее сооружение. Разве одна республика в состоянии самостоятельно вести такое строительство? — говорит узбечка, оператор Наргиза Ульмасовна Каримова. — Мне однажды сказали: «Ну, мол, что сами не сделаем, так купим». Но ведь никакого хлопка не хватит, чтобы все покупать по мировым ценам. К тому же, оказывается, многие у нас и не знают, что мировые цены на хлопок ниже внутрисоюзных. Так что если считать, что выгоднее, то лучше уж продавать хлопок внутри единой страны — больше за него получим. Выходит, Союз нам нужен. А если спуститься от расчетов государственных, то я вот в прошлый отпуск ездила отдыхать к знакомым в Казахстан. И еще раз поеду. Но... если мы сохраним нашу страну. Я уверенно скажу «Да!» на референдуме.

— Да, если республики разойдутся — вся экономика расползется по швам. Пусть-ка об этом подумают политики, — таково мнение русского, электромеханика Сергея Николаевича Старчикова. — Конечно, я скажу «Да!» на референдуме.

Расчеты показывают, что Союз для наших республик — естественная форма существования. Иначе и быть не может. Я за свой рабочий день пересмотрю, перетрогаю десятки приборов: на их фабричных марках — вся страна. И везде — один стандарт, у всех приборов — одна техническая концепция. Люди, которые всего этого не видят, и представить себе не могут, насколько крепко и сколькими узлами мы связаны друг с другом. Некоторые называют себя политиками и призывают республикам разойтись. Хотел бы я посмотреть, на каком транспорте этот политик поедет через месяц на работу, что будет кушать и что оденет. Вот уж не знаю, подойдет ли через год-два украинский штепсель к узбекскому разъему, если Узбекистан станет закупать аппаратуру в Нидерландах, а Украина — в Америке.

— У нас ведь связи не только последние 73 года. У нас многовековые связи, многовековое сотрудничество, — берет слово армянин, механик связи Бениамин Александрович Григорян. — И пусть сначала наша общая страна называлась Россия, а после революции — СССР, народы-то всегда жили рядом. И границ никаких никогда внутри страны не было — разве что на карте. Поверьте мне: армяне живут во многих странах, но там всегда ясно видно — это одно государство, а это совсем другое. У меня есть родственники за рубежом, и я знаю, что говорю. У нас же никогда, приезжая в другую республику, ты не чувствовал, что попал «в гости». Мой дом, дом моих товарищей по работе — от Дальнего Востока до Балтики. Так было веками, и не надо мне говорить, что это было плохо. Мы — единая семья, и не надо ее растаскивать по отдельным квартирам. «Да!» — Союзу!

— Не сочтите за громкие слова, мы их сейчас чураемся, но когда я в 1959 году вступал в КПСС, я знал, что всю свою жизнь отныне свяжу с партией. С Коммунистической партией Советского Союза. И так же, как верен партии, я буду верен своей стране. Пусть она будет федерация, но она должна быть единым государством суверенных народов, — говорит татарин, машинист-инструктор Шавкат Гадиевич Усманов. — Моя жена Фатима родом с Дальнего Востока, ее сестры и сейчас живут во Владивостоке, Лесозаводске, в поселке Тавричанка. Мы не делим республики. Скажите мне, где граница РСФСР, где граница Узбекистана? Не каждый укажет, где они, эти границы. Конечно, я за Союз!

— Сейчас много говорят о национальностях: коренных, некоренных, русскоязычных. Кому это нужно? Весь мир уже успокоился и прекрасно обходится знанием того, насколько человек ценен сам по себе, каков он как специалист. Европа интегрируется. А нас призывают рвать связи. Это разве лучше, выгоднее? — спрашивает кореянка, инженер Наталья Борисовна Дон. — Да и личные связи — тоже. Что же, мне по приглашению ездить в Москву к родственникам? Я голосую за Союз!

Наши интервью

ЧТО ПРЕВЫШЕ ВСЕГО?

Куркмас МУХИТДИНОВ, народный артист Узбекской ССР:

— Когда в наш театр имени Навои приезжают артисты из других городов, непременно тороплюсь на спектакль. И дело не только в профессиональном любопытстве. Каждая встреча с мастерами оперы и балета других республик становится открытием для меня. Я узнаю нечто такое, чего не знал прежде, сравниваю, черпаю то, что наверняка окажется полезным для меня.

Слушая иных горе-теоретиков, доказывающих, что наше, узбекское, превыше всего и собственной культуры хватит и для нас, и для наших потомков, я спрашиваю себя: а как же опера? Разве можно представить ее развивающейся в отрыве от оперного искусства других народов? Да театр сразу же начнет увядать, и конец его заранее известен.

Конечно, насильственным путем можно прервать связь между искусством народов. Но только временно и ненадолго. В истории мировой культуры это невозможно. Когда такое случалось, приходилось расплачиваться дорогой ценой. Вот почему мой девиз, как и у всех моих друзей, жаждущих счастья своему Отечеству: «Только в Союзе!»

С ДУМОЙ О БУДУЩЕМ

Виталий МАКОВЕЦКИЙ, военнослужащий:

— Так и знал, что спросите меня о референдуме. Сейчас все газеты, радио и телевидение только о нем и говорят. Это, конечно, правильно. Но вот что мне не нравится: многие политики средней руки стараются использовать и референдум, и подготовку к нему, и те дискуссии в обществе, что развернулись сейчас вокруг вопроса о судьбе нашего государства, в своих интересах. Это бесчестная игра. Мы, советские люди, привыкли доверять печатному слову или сказанному с экрана телевизора. Большинство людей легко поддается пропаганде. И это очень плохо.

Решив принять участие в референдуме, каждый должен отрешиться от наносного, от навязанных кем-то идей. Я думаю, правильнее всего руководствоваться самыми естественными, человеческими мотивами — как лучше жить, как сохранить покой своей семьи, как обеспечить надежное будущее своим детям? Тогда и ответ на главный вопрос референдума приходит сам собой — да! Только в мощном, сильном и дружном государстве возможна достойная жизнь.

Всем гражданам гарантируются возможность изучения и использования родного языка, беспрепятственный доступ к информации, свобода вероисповедания, другие политические, социально-экономические, личные права и свободы.

Граждане Союза ССР имеют равные права, свободы и обязанности, закрепленные Конституцией, законами и международными договорами Союза ССР.

Республики, образующие Союз, сохраняют за собой право на самостоятельное решение всех вопросов своего развития, гарантируют политические права и возможности социально-экономического и культурного развития всем народам, проживающим на их территории.

Республики, образующие Союз, обладают всей полнотой государственной власти, самостоятельно определяют свое национально-государственное и административно-территориальное устройство, систему органов власти и управления.

(Из проекта Договора о Союзе суверенных республик).

СУДЬБА СОЮЗА

Если взвесить все «За!»

На покрытие разности между ввозом и вывозом из Государственного бюджета СССР в 1987 году было выделено Узбекистану 3,5 млрд. рублей. Как видно из таблицы, разрыв между ввозом и вывозом сокращается.

ВВЕЗЕНО

Значительная часть потребляемой в республике продукции завозится в Узбекистан из других республик и регионов Союза. В том числе (в процентах):

уголь	— 56
черные металлы	— 77
химические волокна и нити	— 85
синтетические смолы и пластмассы	— 54
синтетические красители	— 95
продукция энергетического машиностроения	— 73
электротехнической промышленности	— 62
станки металлорежущие и деревообрабатывающие	— 76
автомобили и запасные части	— 85
инструмент	— 71
подшипники	— 78
технологическое оборудование для легкой, пищевой и комбикормовой промышленности	— 78
бытовые приборы и машины	— 68
продукция радиоэлектронной промышленности	— 62
медицинская техника	— 92
шерстяные изделия	— 64
продукты сахарной промышленности	— 90
молоко и молочные продукты	— 42
рыба и рыбопродукты	— 70

ВЫВЕЗЕНО

Для нужд общесоюзного народного хозяйства и других республик Узбекистан поставляет свою продукцию (в процентах к общему производственному количеству):

черные металлы	— 41
продукты цветной металлургии	— 35
химические волокна и нити	— 92
синтетические смолы и пластмассы	— 69
лаки и краски	— 36
кабельные изделия	— 51
искусственные алмазы, абразивные материалы и инструмент	— 41
тракторы, сельхозмашины и запчасти к ним	— 29
техническое оборудование для легкой промышленности	— 46
хлопчатобумажные изделия	— 67
шерстяные изделия	— 33
продукты масложировой промышленности	— 36
плодоовощной промышленности	— 55

ОПИРАЯСЬ НА ПОДЛИННЫЙ СУВЕРЕНИТЕТ

«Каждая республика — участник договора является суверенным государством».
(Из проекта Договора о Союзе суверенных республик).

Выполняя республиканскую программу действий, принятую на XXII съезде Компартии Узбекистана, Верховный Совет принял и реализует республиканские законы о собственности, предприятиях, предпринимательстве, о банках и банковской деятельности, налогообложении и налоговой инспекции. Кардинально изменена система высшей исполнительской власти. Организованы восемь крупных народнохозяйственных комплексов, на новой основе воссоздан ряд республиканских министерств и ведомств, созданы новые концерны и ассоциации. Недавно принят указ о новых подходах к материально-техническому снабжению.

Отделение Госбанка СССР преобразовано в Центральный банк Узбекской ССР, который вместе со всеми другими банками республики строит свои отношения с союзными и банками других республик на договорной основе. Получают развитие коммерческие и акционерные банки.

Взят курс на многоукладность экономики наряду с государственной собственностью.

Дальнейшее развитие получили арендные отношения в большинстве отраслей народного хозяйства, кооперативы. Сегодня насчитывается 6,2 тыс. крестьянских хозяйств в животноводстве, 80 процентов занятых в растениеводстве работают на арендном и семейном подряде.

За счет сокращения посевных площадей хлопчатника сельским жителям было выделено более 180 тысяч гектаров. Земельные участки получили более 580 тысяч семей, 932 тысячи семей расширили свои наделы. В больших масштабах организована продажа населению молодняка скота и птицы, кормов.

Расширение личных подсобных хозяйств — это одна из наиболее рациональных форм развития самостоятельных крестьянских хозяйств и реализации Закона о земельной реформе в условиях республики. Уже в текущем году для них намечается выделить еще 108 тыс. гектаров.

* * *

Основным источником решения социальных проблем остается бюджет. На 1991 год он сформирован на принципиально новых подходах. Это сделано исходя из необходимости социальной защиты населения в условиях реформы цен.

* * *

Заключены межправительственные экономические соглашения с двенадцатью республиками, что даст возможность напрямую обеспечить потребности Узбекистана в зерне, лесоматериалах, металле, товарах народного потребления и другой продукции. Возрастет роль республик Средней Азии и Казахстана как поставщиков многих видов продукции и ресурсов, их доля в объеме ввоза повысится с 25,8 процента до 36,6 процента в 1991 году. Договоры с братскими республиками дают гарантию получения хлеба, мяса, сахара, других продуктов.

ЗА ЧТО Я ПРОГОЛОСУЮ

Предстоящий референдум — не просто всенародное голосование с целью определения дальнейшей судьбы Советского государства, это еще и проверка на зрелость интернациональных чувств каждого человека.

Под какими бы лозунгами ни стремился кто-то к отделению — это путь в прошлое, ибо под угрозой будут экономические, политические, родственные связи почти трехсот миллионов человек.

И вполне закономерно, что за раскол Союза ССР в первую очередь выступают именно те, у кого вместо чувства гражданской ответственности срабатывает эдакий эгоистический меритель собственного благополучия, указывающий лишь на «выгодно - невыгодно» только для него самого.

Иные лидеры неформальных организаций самых различных цветов и оттенков ссылаются на высокий жизненный уровень таких небольших стран, как Финляндия, Голландия, Люксембург. Но ведь там предпочитают жить и трудиться по принципу «Больше дела — меньше слов!». И разве там не идут интенсивные процессы экономической и социально-политической интеграции! Разве не формируются сейчас Соединенные Штаты Европы!

Там люди давно уже поняли, что наибольших успехов можно достичь, используя не вычитание и деление, а сложение и умножение. Сил, средств, желаний... А это именно то, что может дать нам Единый Могучий Советский Союз!

А. АНИСИМОВ.

КОМУ БЫТЬ СУБЪЕКТОМ СОЮЗА?

Проект нового Союзного договора, на основе которого может быть обновлена советская федерация, широко обсуждается в нашей стране. Одним из сложных вопросов стал вопрос о субъектах Союза. На наш взгляд, он решен в проекте односторонне, не вполне в демократическом духе. По этому поводу мне хотелось бы высказать некоторые соображения.

Основополагающий демократический принцип — признание неотчуждаемого права каждого народа на самоопределение и самоуправление, на самостоятельное решение всех вопросов своего развития. Исходным при этом является неразрывное сочетание национальных ценностей и общечеловеческих.

Проект, определяя в качестве участников договора суверенные республики — союзные и автономные, недостаточно полно учитывает национальную структуру советского общества.

В опубликованных данных переписи 1989 года в стране зафиксировано 128 национальностей. По нашим подсчетам, 40 из них являются социалистическими нациями, 44 — социалистическими народностями, 44 — социалистическими национальными группами. При этом в стране по действующей Конституции имеется 53 национально - государственных образования: 15 союзных республик, 20 — автономных, 8 автономных областей и 10 автономных округов. По нашему мнению, 8 автономных областей и 10 автономных округов также должны быть признаны субъектами Союза. Вопрос об участии их в разработке и подписании договора (самостоятельно или в составе союзной республики) должен быть решен путем референдума среди их населения.

Социалистические национальные группы не имеют своих национально - государственных образований. Среди них: немцы насчитывают 2 млн. 39 тыс. человек, евреи — 1 млн. 378 тыс., поляки — 1 млн. 126 тыс., корейцы — 439 тыс., болгары — 373 тыс., греки — 358 тыс., уйгуры — 263 тыс., цыгане — 262 тыс., турки — 208 тыс. человек.

Нам представляется, что они также могут быть привлечены к разработке и подписанию Союзного договора. Тогда наш обновленный Союз будет не только союзом суверенных республик, но и союзом народов. Воля их может быть выражена через национальные культурные центры, национальные общества и землячества, деятельность которых предусмотрена Законом СССР от 26 апреля 1990 года «О свободном национальном развитии граждан СССР, проживающих за пределами своих национально - государственных образований или не имеющих их на территории СССР».

На наш взгляд, в Союзном договоре должен быть предусмотрен механизм представительства и защиты их интересов в органах власти и управления Союза. Это же необходимо сделать и в суверенных республиках.

Наша республика отличается многонациональностью. В Узбекистане проживают представители около 120 национальностей. 25 из них составляют 99,6 процента населения республики. Это узбеки (77,4 процента), каракалпаки (2,1), русские (8,3), украинцы (0,8), белорусы (0,1), казахи (4,1), азербайджанцы (0,2), киргизы (0,9), таджики (4,7), армяне (0,3), туркмены (0,6), башкиры (0,2), мордва (0,1), татары (2,4) чуваши (0,1), евреи (0,3), евреи среднеазиатские (0,1), татары крымские (1), цыгане (0,1), греки (0,1), корейцы (0,9), немцы (0,2), персы (0,1), турки (0,5), уйгуры (0,2 процента).

Их интересы также должны быть защищены государством, прежде всего нашей республикой. Для этого, помимо общесоюзных законов, нужна разработка республиканского законодательства по проблемам национальных отношений. Может быть, следует установить квоту на избрание представителей национальных групп в состав Верховного Совета республики. Возможно создание при Президенте Узбекской ССР совета представителей национальностей, проживающих в республике.

Еще раз повторю: обновленная федерация должна быть не только союзом суверенных республик, но и других национально - государственных образований, а также союзом народов, живущих в нашей стране и не имеющих своих национально-государственных образований. Только при этом условии советская федерация на практике воплотит принцип равенства всех народов страны — больших по численности и малочисленных, имеющих свои государственные образования и не имеющих их, живущих в своих государственных образованиях или за их пределами.

Ф. ПРУДНИКОВ, кандидат философских наук.

—СУДЬБА КАЖДОГО ИЗ НАС!

ВОСПОЛЬЗУЕМСЯ СВОИМ ПРАВОМ

На завершающем этапе подготовки к референдуму есть необходимость более детально осветить вопросы организации и проведения голосования. Редакция попросила сделать это заведующего отделом организационно-советской и кадровой работы Ташкентского областного Совета народных депутатов С. Ш. ИСЛАМОВА.

Итак, 17 марта с 7 до 20 часов каждому из нас предоставляется возможность решить судьбу страны, свою судьбу.

На участках для голосования все граждане Узбекистана, имеющие право голоса, получат два бюллетеня:

«Считаете ли вы необходимым сохранение Союза Советских Социалистических Республик как обновленной федерации равноправных суверенных республик, в которой будут в полной мере гарантироваться права и свободы человека любой национальности?»

и

«Согласны ли вы, чтобы Узбекистан остался в составе обновленного Союза (федерации) в качестве суверенной равноправной республики?»

Из текстов ясно, что оба вопроса сводятся к одному — быть ли Узбекистану как суверенной равноправной республике в составе Союза? Естественно, что ответы в обоих бюллетенях должны быть одинаковыми.

Участники референдума вправе выбирать бюллетени для голосования — либо на русском, либо на узбекском языке.

Каждый голосующий должен вычеркнуть один из предложенных ответов: **«ДА»** или **«НЕТ»**. Если же в бюллетене будут вычеркнуты «ДА» и «НЕТ» или не вычеркнуты оба слова, такой бюллетень признается недействительным.

Всем, кто намерен 17 марта воспользоваться своим конституционным правом, следует иметь в виду, что каждый гражданин голосует лично, голосование за других лиц не допускается.

Придя на участок, вы сможете получить бюллетени для голосования, лишь предъявив паспорт или иной документ, удостоверяющий личность. Прошу помнить об этом, когда вы соберетесь идти голосовать.

Если отдельные граждане по состоянию здоровья не могут прибыть на голосование, участковая комиссия по их просьбе организует его на дому.

При заполнении бюллетеней в кабине для голосования запрещается присутствие кого бы то ни было, кроме самого голосующего. Гражданин, не имеющий возможности самостоятельно заполнить бюллетень, вправе пригласить в кабину для тайного голосования другое лицо по своему усмотрению, кроме членов участковой комиссии.

На участках, образованных в отдаленных или труднодоступных районах, а также в больницах и других стационарных лечебных учреждениях, участковая комиссия может объявить голосование законченным ранее 20 часов, если проголосовали все избиратели, включенные в список.

Впервые в истории нашего государства граждане имеют возможность выразить свое отношение к жизненно важному для всех вопросу — быть ли Союзу ССР. Хочу обратить особое внимание на то, что никто не вправе в день голосования чинить какие-либо препятствия желающим выразить свою волю с помощью референдума. Напоминаю, что Закон СССР «О всенародном голосовании» предусматривает ответственность за это. В частности, статья 30 гласит: **«Лица, препятствующие путем насилия, обмана, угроз, подкупа или иным путем свободному осуществлению гражданами их права на участие в референдуме, ...наказываются лишением свободы сроком до 5 лет, или исправительными работами сроком до 2 лет, либо штрафом в размере 5 тысяч рублей».**

Каждый из нас, взвесив все доводы «за» и «против», должен высказать свое отношение к обсуждаемому вопросу, осознав, что от его позиции зависит судьба страны, судьба миллионов наших сограждан.

БЮЛЛЕТЕНЬ

ДЛЯ ГОЛОСОВАНИЯ НА РЕФЕРЕНДУМЕ СССР

17 МАРТА 1991 ГОДА

Считаете ли Вы необходимым сохранение Союза Советских Социалистических Республик как обновленной федерации равноправных суверенных республик, в которой будут в полной мере гарантироваться права и свободы человека любой национальности.

ОБРАЗЕЦ

Оставьте один из указанных ответов, другой вычеркните

ДА НЕТ

Бюллетень, в котором при голосовании вычеркнуты слова ДА и НЕТ или не вычеркнуты оба слова, признается недействительным

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ

ДЛЯ ГОЛОСОВАНИЯ НА РЕФЕРЕНДУМЕ СССР

17 МАРТА 1991 ГОДА

«Согласны ли Вы, чтобы Узбекистан остался в составе обновленного Союза (федерации) в качестве суверенной равноправной республики?»

ОБРАЗЕЦ

Ответ, который Вы считаете нужным, оставьте, другой вычеркните.

ДА НЕТ

Бюллетень, в котором при голосовании не вычеркнуты или вычеркнуты оба ответа, признается недействительным.

Перед Вами образцы бюллетеней (в уменьшенном виде). И каждый, кому дорога наша Родина, наша республика, кто неравнодушен к нашему будущему, судьбе детей и внуков, в день всесоюзного референдума проголосует за обновленный союз суверенных республик. Для этого в бюллетенях для голосования

ОСТАВЬТЕ СЛОВО — ДА

ВЫЧЕРКНИТЕ СЛОВО — ~~НЕТ~~

Партийная жизнь

ЧТО НУЖНО ДЛЯ УСПЕХА

Десятки коммунистов — работников известного в нашей республике объединения «Узбексельмаш» — принимают участие в эти дни в работе по подготовке референдума СССР. Многие из них работают в участковых комиссиях, дежурят в агитпунктах, ведут пропагандистскую, агитационную деятельность. Но главный акцент в работе делается на организацию пропагандистской деятельности по месту жительства граждан. Об этом корреспонденту «ТП» сообщила секретарь парткома предприятия Н. МИХАЙЛЕНКО.

— Именно деятельность коммунистов в махаллях и микрорайонах, — говорит Н. Михайленко, — оказалась наиболее слабой в общей схеме организации партийной работы. И не случайно в последнее время работа парторганизаций по месту жительства стала предметом разговора на собраниях, пленумах партийных комитетов. Стремятся делать соответствующие выводы в связи с этим и коммунисты «Узбексельмаша», развернувшие довольно активную работу среди жителей близлежащих махаллей.

Многие партийцы являются, что называется, штатными агитаторами, выполняя непосредственные поручения цеховых парторганизаций, парткома объединения. Однако можно без преувеличения сказать, что в работе по подготовке референдума участвуют практически все коммунисты.

Особый разговор — о формах работы. Чаще всего практикуем проведение непосредственных бесед с людьми. В махаллях, микрорайонах проводим сходы, встречи с жителями. Во время таких мероприятий стараемся объяснять людям, для чего, собственно говоря, проводится нынешний референдум, какие цели перед ним ставятся, что ждет всех нас в случае распада государства на множество «удельных княжеств».

Референдум заставляет каждого из нас задуматься над вопросом о судьбе страны. И важно, считаю, коммунистам, когда они идут на встречу с людьми, иметь определенную, четкую позицию по самым сложным вопросам нынешней общественно-политической жизни. Коммунисты, партийные организации недвусмысленно заявляют о своем стремлении отстоять Союз.

Скажем откровенно — такая позиция нынче не всем по душе. Кое-кто хотел бы дальнейшей эскалации напряженности, предельно опасного обострения ситуации в обществе и стране. Невольно задумываешься — а кому это на руку? Кому выгодно, чтобы великая держава, которой является СССР, была разделена на множество республик? Не окажется ли так, что победителей в случае развала страны просто не будет? А проигравшими окажемся все мы — и радикалы, и консерваторы?

Безусловно, не все хорошо нынче в нашем общем доме. И партия, кстати, не снимая с себя ответственности за положение дел, говорит о нынешних трудностях прямо и открыто. Как и о том, что выбраться из нынешней сложной ситуации нам будет все-таки легче, если станем действовать вместе, а не врозь.

Да, нам нужно реформировать Союз ССР. Сделать его подлинно демократичным государством. Государством, в котором интересы каждой республики были бы представлены в самом широком спектре. Но реформирование отнюдь не означает разрушения.

Мы на своем предприятии довольно быстро ощутили на себе все «прелести» разрыва отдельных экономических связей между республиками. Приходится буквально выбивать поставки необходимых материалов для нашего объединения. Ясно, что вечно так продолжаться не может. На смену «выбиваниям» должны прийти нормальные взаимоотношения деловых партнеров. И скорейшее заключение Союзного договора, сохранение Союза ССР как мощного, единого государства, как мне кажется, может послужить этому хорошим основанием.

А вот деталь, мимо которой также, видимо, не должны проходить те, кто ведет сегодня агитационную, пропагандистскую работу в массах. Объединение «Узбексельмаш» выпускает продукцию, которая в основном расходится в республике. И это понятно, ибо именно Узбекистан — крупейший производитель хлопка в СССР. Поставляем мы также технику для переработки хлопка и в зарубежные страны. Основными же нашими экономическими партнерами являются предприятия, расположенные на территориях России и Украины. Нет надобности, видимо, говорить лишний раз о том, к чему конкретно для нашего предприятия, на котором заняты тысячи работников, может привести разрыв экономических связей с партнерами...

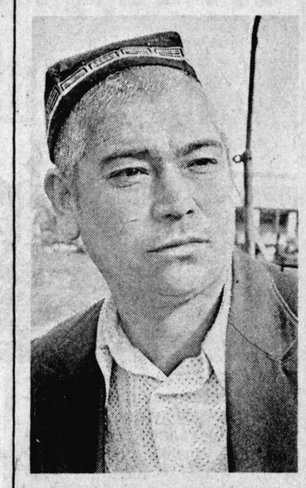
Одним словом, у парторганизации предприятия имеется, так сказать, свой интерес в сохранении Союза ССР как обновленного государства. Встречаясь же с людьми и на своем предприятии, и в махаллях, микрорайонах, мы убеждаемся в том, что именно этой позиции, позиции сохранения СССР, придерживается и подавляющее большинство наших собеседников. Не случайно у нас в работе по подготовке референдума немало добровольных помощников... Люди сами приходят в партком с просьбой дать им какие-нибудь поручения, предлагают свои услуги в деле организации разъяснительной работы с людьми. И это, конечно же, не может не радовать. С благодарностью принимая эту помощь, которая, как нам кажется, идет от всего сердца, мы в парткоме стремимся скоординировать усилия, направленные на успешное проведение референдума, придать всей этой деятельности целенаправленный, динамичный характер.

Много внимания уделяем и поиску нестандартных форм работы. В самые первые дни после получения известия о проведении референдума парторганизация выпустила в целях пропаганды идеи сохранения СССР листовки, которые активисты распространили в цехах, разнесли по домам в махаллях. Во второй листовке говорится о значении Союза ССР.

Думается, деятельность нашей первичной не являлась лишней в работе, развернувшейся в стране по подготовке референдума. Мы ведь заинтересованы в его успешном проведении. И поэтому должны сделать все для того, чтобы этот успех состоялся.

Записал О. МАКАРЕНКО.

Наши интервью



ОСТАТОЧНОЕ МЫШЛЕНИЕ

Абдумалик БУТАБАЕВ, механизатор колхоза имени Ленина Бекабадского района:

— Я убежден, что большинство в нашей республике и в Союзе в целом проголосует за сохранение сильного государства. Но вот что интересно: я не убежден, что проводи подобный референдум лет десять назад, было бы то же.

Да, тогда жилось легче, в магазинах был выбор больше. Но все наши беды мы тогда привычно валили на центр, и было к тому немало оснований. Теперь же мы узнали много о действительном состоянии дел, о плачевности нашей экономики, об ошибках в политике. Но вместе с тем приобрели и суверенитет республики, правительство и Президента, которому в Узбекистане доверяет подавляющее большинство. Экономическую свободу в реальных на сегодня пределах получили трудовые коллективы и республика в целом. Союз гарантирует нам поставку тех товаров и сырья, которые мы у себя не производим.

Кое у кого, понятно, ностальгия по временам, когда на все спускались директивы. Тоска по прошлому, когда, ничего не делая конструктивно, можно наживать популярность на критике всего и всех. Но народ устал от дебатов, народ хочет работать и жить по-человечески и поддержит того лидера, который предложит реальную программу выхода из кризиса.

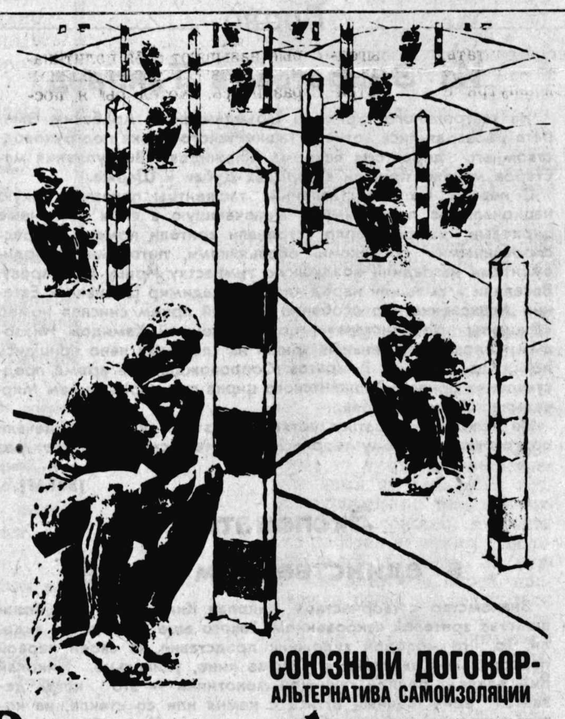
Слово ветеранов

— Старшее поколение не может рассматривать сохранение СССР иначе, как вопрос своей жизни, — подчеркнул в беседе с корреспондентом УзТАГ председатель Узбекского республиканского совета ветеранов войны и труда **Р. Г. ГУЛАМОВ.**

— Расул Гуламович, как готовятся ветераны к предстоящему 17 марта всесоюзному референдуму?

— Мы провели собрание актива республиканского, Ташкентских областного и городского советов ветеранов войны и труда. Один из обсуждаемых вопросов был связан с подготовкой к предстоящему всенародному голосованию за сохранение обновленного Союза наших республик. И надо отметить, что мнение ветеранов однозначно: СССР должен быть. Стремление отдельных политических групп и политиков во что бы то ни стало пробраться к власти приводит к дестабилизации обстановки. Что, например, стоят последние заявления Председателя Верховного Совета РСФСР Б. Н. Ельцина. Даже неискушенному человеку теперь стало ясно, что подобная политика ни к чему хорошему не приведет. И здесь я бы хотел отметить, что ветераны поддерживают и одобряют политику Президента нашей республики: политику порядка, дисциплины, заботы о миллионах тружеников.

Готовясь к референдуму, не стоят в стороне низовые ветеранские организации. Наши активисты ведут разъяснительную работу среди населения, встречаются с молодежью. Их ратные и трудовые дела, богатый жизненный опыт лучше всяких пропагандистских ухищрений говорят о значении и величии нашего Союза, в укрепление которого каждый из ветеранов внес немалый вклад.



СОЮЗНЫЙ ДОГОВОР- АЛЬТЕРНАТИВА САМОИЗОЛЯЦИИ

Взгляд из Америки: для народов СССР без федерации нет будущего

Таково мнение американского инженера-энергетика Игоря Соколова, сына известного русского художника Анатолия Соколова.

Родившийся в Ленинграде, учившийся в Европе и Латинской Америке, работавший на строительстве больших ядерных и гидроэлектростанций в США, ныне живущий в Сан-Франциско, 62-летний Соколов строит свои умозаключения на богатом жизненном опыте и анализе происходящих в мире тенденций.

— В своей жизни мне пришлось в разных государствах видеть процессы, аналогичные тем, которые сегодня происходят в СССР. Как только экономическое положение где-то ухудшается, там начинает проявлять себя стремление разделиться или отделиться, противопоставить одну этническую группу или нацию другой. Между тем национализм, а тем более шовинизм никогда до добра не доводил. Почему? Да потому, что он не только ведет к отчуждению одной или нескольких этнических групп (уже это само по себе противоречит принятым в современном мире нормам гуманизма), но и в значительной степени сужает возможности для развития того самого коренного населения, ради которого вроде бы стараются местные политики. Так, неприятие в некоторых советских национальных республиках русского в качестве второго языка приведет к тому, что очередное поколение людей там будет иметь затруднения в общении со своими ближайшими соседями. А общаться с соседями надо, от этого никуда не деться. У нас в Калифорнии, например, где много выходцев из Латинской Америки, не стараются навязать им английский в качестве единственного языка, а дают возможность пользоваться испанским. На нем выпускаются периодические издания, регулярные радио- и телепрограммы; основные государственные и частные инструкции в штате обязательно выходят на двух — английском и испанском — языках. Сегодня уже никому не нужно доказывать, что взаимосоприкосновение и сотрудничество людей разных национальностей обогащает всех. Стоит ли себя обеднять отделением?

— Я достаточно хорошо знаю советскую историю (мой отец отсидел пять лет в сталинских лагерях), чтобы понять мотивы, которыми руководствуются противники сохранения СССР в качестве обновленной федерации, но согласиться с ними не могу, — продолжает Соколов. — Прежде всего, вышедшим из федерации республикам, особенно небольшим, плыть в одиночку в бурном море мировой экономики будет не просто трудно, а, может быть, и просто невозможно. Особенно учитывая то, что все их основные промышленно-экономические связи — с членами Союза. Да и такое отделение идет вразрез с тенденцией на беспрепятственное сотрудничество в открытом экономическом пространстве расположенных по соседству стран. Пример Европы — отнюдь не исключение. США и Канада уже создали североамериканский общий рынок, к которому, видимо, вскоре присоединится и Мексика. Различные формы открытия экономических границ предусматривают в самое ближайшее время страны Латинской Америки. Думаю, что накопленный всем миром опыт стоит побыстрее примерить на будущей обновленной советской федерации, а не ждать, когда свои собственные, порой трагические, события заставят все же пойти проторенной другими дорогой. Ведь, как говорят, умные учатся на ошибках других, а глупые — на своих.

Следует иметь в виду, добавляет Соколов, что уход части республик из обновленной федерации приведет к возникновению таких международно-правовых проблем, какие вряд ли помогут установлению добрых отношений между соседями. Вопрос с Вильнюсом, не принадлежавшим Литве до второй мировой войны, наиболее заметный. А сколько еще — пока скрытых, занафталиненных, больших и малых претензий и контрпретензий — будет вытащено из сундуков истории, когда нынешние члены СССР вдруг решат разбежаться по своим национальным квартирам? Боюсь, что вместо конструктивного сотрудничества, способного помочь республикам выбраться из экономических неурядиц, начнутся междоусобицы, которые еще больше усугубят и без того тяжелое положение людей.

Поэтому, говорит в заключение Игорь Соколов, как мне кажется, для всех советских республик нет альтернативы членству в обновленной федерации. А вот на каких основах она будет обновлена — это зависит от их активного взаимовлияния.

Е. ПОЗДНЯКОВ. (ИАН).

САН-ФРАНЦИСКО.

ТАКОМУ СОЮЗУ МЫ СКАЖЕМ «ДА»!

Назначенный на 17 марта 1991 года всенародный референдум проводится в нашей стране впервые. И это уже свидетельствует о том, какие глубокие корни пустил процесс демократизации, как развивались за годы перестройки принципы социалистического самоуправления.

Сможем ли мы разумно — в своих собственных интересах и интересах общества в целом — воспользоваться правом свободного волеизъявления? Вопрос этот не праздный, как может показаться на первый взгляд. И вот почему.

Референдум проводится в один из самых сложных, неоднозначно воспринимаемых периодов истории Советского государства. Резко обострились кризисные процессы в экономике, социальной и политической сферах, в международных отношениях. В стране увеличилось число регионов, где противостояние политических сил приняло формы социальной и межнациональной конфронтации, а ситуация нередко выходит из-под контроля органов власти и оборачивается проявлением анархии и кровопролитием.

Различного рода сепаратистские, националистические и антисоциалистические силы, переступая границы разума и законности, разрушают вековые интернациональные связи между народами, возрождают худшие формы национальной дискриминации.

Вопрос, вынесенный в этих условиях на всенародное обсуждение, во многом предопределит судьбу нашего многонационального государства. Сумеем ли мы сохранить все то, что добыто совместным трудом нескольких поколений советских людей, или, перечеркнув свое прошлое, свою историю, свернем с избранного пути? Тут есть над чем подумать.

Конечно, в прошлом были ошибки, извращения и деформации в осуществлении ленинской национальной политики, которые подчас больно задевали национальные чувства народов, населяющих страну. И все же, думается, многочисленные примеры содружества, взаимопомощи между ними, а не распри составляли сущность нашего Союза, начало которому положила Россия.

Общеизвестна открытость русского народа, его готовность сотрудничать на равных с людьми разных национальностей, умение доброжелательно воспринимать их традиции и делиться своими. Сегодня, когда стоит вопрос о судьбе нашего Союза, сохранении его целостности, нельзя допустить, чтобы реальные и надуманные обиды прошлого могли разрушить то, что создавалось длительным, упорным и настойчивым трудом всех народов, что соединило их в единое неразрывное целое.

В последние годы все мы убедились, к каким пагубным последствиям ведет разрыв хозяйственных связей между республиками. Эти связи — результат формировавшегося десятилетиями, а в ряде случаев столетиями разделения и кооперации труда. Поэтому стоило в отдельных узлах нарушить эту целостную систему, как за остановкой отдельных предприятий последовали перебои в работе десятков и сотен, что нанесло огромный материальный ущерб экономике всей страны.

Внеочередная четвертая сессия Верховного Совета Узбекской ССР в результате всестороннего обсуждения сделала вывод о том, что самому Узбекистану трудно будет справиться с этими проблемами. Поэтому, принимая помощь центра, республика видит себя в составе Союза и исходя из этого определяет свою экономическую политику на перспективу.

В то же время нельзя не поддержать решение сессии республиканского парламента о том, что Узбекистан никогда не согласится быть в составе Союза, основанного на излишней централизации, администрации, бюрократизме, на отживших методах управления. Республика стремится войти в состав федерации только как суверенное государство. Такая позиция отвечает необходимости обновления советской федерации, приведения ее устройства в соответствие с интересами всех советских республик.

Для каждого советского человека, в том числе жителя Узбекистана, очевидно, что мы в условиях федерации не жили, хотя официально устройство нашего многонационального государства объявлялось федеративным. Полагаю, что выражу не только свою точку зрения, если скажу, что такая федерация нам не нужна.

Определяя свою позицию на референдуме, каждому жителю Узбекистана надо решить, какой Союз нам нужен, на каких основах должен быть создан. В этом смысле немалое значение имеет опубликование проекта Союзного договора.

Его положения о том, что каждое суверенное государство должно владеть всеми имеющимися ресурсами и богатствами недр на своей территории, производительными силами. Республика должна иметь возможность вести самостоятельную политику в области экономических, общественных, политических связей с зарубежными странами.

Вместе с тем вопросы обороны, космоса, ядерных исследований, средств связи, путей сообщения, воздушного флота разумнее делегировать центру. Убежден, что за федерацию, основанную на таком разделении функций между центральными и республиканскими органами власти, проголосуют трудящиеся Узбекистана. Они будут голосовать за такой Союз, где все вопросы будут решаться политическими методами на равноправных началах, исключающими применение силы, и прежде всего военной. Четкая позиция по этому вопросу изложена в Обращении ЦК Компартии Узбекистана к коммунистам, всем трудящимся и гражданам Узбекской ССР.

Размышляя о предстоящем референдуме, мы вновь и вновь приходим к выводу, что сила наша в единении, что только все вместе, сплоченно, дружно поддерживая друг друга, республики смогут преодолеть экономический и социальный кризис, обеспечить свой суверенитет. Другого пути у нас нет и не может быть. Это подтверждает международный опыт сотрудничества.

Наступил исторический момент, когда от каждого из нас требуется сделать сознательный гражданский и нравственный выбор, определить свою позицию.

Каждому жителю республики необходимо помнить, что и от его решения будет зависеть будущее Союза, а вместе с ним — будущее Узбекистана. Поэтому решать надо взвешенно, понимая, какую ответственность берем на себя, не поддаваясь каким-либо сиюминутным, эмоциональным всплескам.

Л. БЕЛЯВСКИЙ, кандидат исторических наук.

СУДЬБА СОЮЗА— СУДЬБА КУЛЬТУРЫ

Приближается день, который во многом определит наше с вами будущее. От того, за что проголосуем мы на референдуме — за Союз или против него, — зависит судьба нашего Отечества. У меня нет никаких сомнений: я — за Союз, за гармонию во взаимоотношениях между республиками и центром. В круговерти мнений, рожденных предстоящим референдумом, мне хочется подчеркнуть, что именно культура и есть та сила, которая прочно и надежно связывает людей независимо от национальности, религиозных и других убеждений.

Говорят, что люди в возрасте — консерваторы, мы с трудом отказываемся от прежних убеждений, стереотипов. Я не раз «засекала» на том и себя. Но в дискуссиях о том, быть Союзу или нет, я — на стороне самых прогрессивных, тех, кто видит в нем средства преодоления всех сложностей. Уверена: в одиночку нам не справиться.

Но совместные усилия союзных республик для возрождения страны и выхода из кризиса совсем не исключают суверенности каждой из республик. К сожалению, когда та или иная республика или даже область объявляет о своем суверенитете, многие связывают это со стремлением к самоизоляции и говорят, что это приведет к печальным последствиям в области культуры. Но ведь истинный суверенитет и самоизоляция — совсем разные вещи. Обретение суверенитета, по-моему, можно сравнить с долгожданным летним дождем, который поит землю и так же, как живительная влага дает жизнь новому урожаю, так ощущение национальной самостоятельности способствует возрождению всего самого прекрасного, что есть в культуре каждого народа.

Я объездила весь мир, и, пожалуй, нет такого уголка страны, где бы не выступала. Вряд ли имеет смысл перечислять народы, к культуре которых приобщилась я, — об этом лучше всего свидетельствует мое искусство. Так вот, я давно уже поняла, что не может быть границ, отгораживающих культуру одного народа от культуры другого, а там, где такие границы кто-то искусственно воздвигает, ничего хорошего из этого не получается. Это же смешно — разграничивать культуру с помощью указов и приказов: культура не подвластна им, она существует, и процессы ее взаимовлияния не прекращаются независимо от того, хотят этого чиновники или нет.

Внимательно наблюдая за выступлениями участников сессий Верховного Совета СССР, я нередко фиксирую, как болезненно мнительными бывают некоторые депутаты от союзных республик. В их речах то и дело проскальзывает боязнь ущемления интересов своей республики, чуть ли не во всем они видят подвох. Я даже читала, что иные деятели литературы и искусства выступают против союзного Фонда развития культуры. Скажите, может ли истинно культурный человек согласиться с этим? Разве можно оставить страну без общесоюзного фонда, который смог бы осуществлять программы, направленные на развитие искусства, поддерживать те или иные этнические группы, которые сами не в силах решать свои культурные проблемы? Каждой республике или этнической группе такие программы просто не по силам и реализовать их можно лишь общими усилиями, во взаимном сотрудничестве.

И в то же время хочу подчеркнуть, как важны деликатность, гибкость, образованность, все то, что определяет лицо истинно интеллигентного человека в решении проблем культуры. Пренебрежительное отношение к воле и желанию даже самых малых этнических групп, не говоря уже о союзных или автономных республиках, никогда не приводило к добру. Вот почему я считаю, что мы должны жить в едином Союзе, а в будущем Союзном договоре необходимо отметить, как важно, чтобы центр сделался своеобразным аккумулятором энергии республик, который обогащал бы каждую достижениями других, в том числе и достижениями культуры.

Тамара ХАНУМ,
народная артистка СССР.

ВЫ НЕ ОДИНОКИ, ЗЕМЛЯКИ!

Как бы далеко ни находился человек от дома, его всегда тянет к культуре родной земли, к любимым мелодиям и песням. А если он лишен такого общения — становится грустно, печально, одиноко. Этот факт учли в Министерстве культуры Узбекистана, формируя шефскую бригаду для выступления перед воинами-узбекистанцами. Первый в этом году такой «отряд» деятелей культуры и искусства направился в Московский военный гарнизон, где несут службу наши земляки.

Весточкой из дома станут для солдат песни в исполнении народных ансамблей ташкентских домов культуры имени Навои и «Юлдуз». Букет национальных танцев приготовили заслуженная артистка Узбекистана Зиеда Мадрахимова и лауреат республиканского фестиваля народного творчества, солистка ансамбля «Анор» из Кувы Мухайе Уринбаева. Они выступят в сопровождении дойриста-виртуоза из Паркента Баходыра Юлдашева.

В поездку с артистами отправились и мастера кисти. Народный художник Узбекистана Рузы Чарыев и главный художник театра имени Хамзы Анатолий Жибоедов поехали с конкретным намерением: написать в Москве ряд работ и создать по возвращении галерею портретов воинов-земляков. Поэт Раим Фархади взял в дорогу свои поэтические сборники, а встреча с доктором исторических наук С. Карабаевым обещает воинам экскурс в прошлое родного края.

Завершится это турне большим концертом в московском Доме офицеров, в котором примут участие артисты художественной самодеятельности Московского военного округа.

В Министерстве культуры республики разработана программа шефских поездок по стране.

(УзТАГ).

Наши интервью

КАК РАДУЕТСЯ СЕРДЦЕ!

Клара КАМБАРОВА, первый заместитель председателя областной организации общества «Китобхон»:

— У меня, моих друзей и близких отношение к Союзу однозначное: только «да», только вместе!

Я не могу понять призывы к сепаратизму, которые можно услышать от отдельных представителей интеллигенции. Что он даст им? Принесет ли счастье? Уверена, что нет. Я только на минутку представлю себе, насколько беднее станет наша культура, если вырвать из нее то, что стало общим достоянием — музыку, театр, изобразительное искусство и, конечно, книгу других народов. Да и мой личный мир тоже обеднеет.

Я уже не представляю своей жизни без дискуссий, которые разворачиваются в клубах нашего объединения любителей книги «Китобхон». Эти дискуссии связаны с рождением новых интересных книг братских народов и, как правило, касаются самых важных вопросов нашего времени. Тема дружбы — важнейшая среди них. И как радуется сердце, когда слышишь призывы к сплочению. Ведь только плечом к плечу мы можем вывести страну из трудного критического положения.

Лента о Викторе Успенском

Творческая группа студии «Узбектелефильм» завершила в Хиве съемки картины «Он любил гирья». Новая лента — музыкальное путешествие по следам экспедиции известного музыковеда-фольклориста, собирателя и исследователя узбекских макомов Виктора Успенского.

До приезда в Хорезм режиссер Шухрат Ходжаев и оператор Батыр Гадайбаев объездили с кинокамерой Куня-Ургенч, Чарджоускую область Туркмении, побывали в Самарканде и Бухаре. Хорезмская земля как бы венчала творческий замысел рассказа о замечательном человеке. Ведь именно здесь В. Успенский в 20-х годах записал первые макомы, систематизированные затем композитором Юнусом Раджаби. Большая дружба связывала русского музыковеда с хорезмским деятелем культуры М. Харратовым.

Не случайно название телефильма. Гирья — так называется стержневой наигрыш в макомах. Говорят, перед смертью В. Успенский пожелал услышать именно эту мелодию. Она звучала и в день его похорон.

(УзТАГ).

Браво

Из Эмиратов—в Таиланд

Из гастрольного турне по Объединенным Арабским Эмиратам возвратились артисты Ташкентского цирка под руководством его директора Бахрома Маджидова. Выступления мастеров манежа прошли в городах Дубаи и Шаржа.

С первых же представлений ташкентцы показали яркую национальную программу, включающую в себя различные цирковые жанры. Тепло встречали зрители номера с дрессированными собачками, обезьянками, питонами. Аплодисментами наградили воздушную гимнастку Ирину Кушнареву. Веселили и смешили народ клоуны Владимир Штанько и Евгений Алексеенко. Но особенно горячий прием снискал номер «Джигиты Узбекистана», подготовленный Хамидом Ниязовым. Головокружительные трюки на лошадях явно пришлись по душе жителям Эмиратов. Сопровождал все время представления оркестр Ташкентского цирка под управлением Мирсадыка Халиказарова.

Не успели отдышаться артисты от этого турне, как начали подготовку к новому творческому путешествию. На этот раз — в Таиланд.

(УзТАГ).

Экспонаты в единственном числе

Знакомство с творчеством Николая Кима стало для большинства зрителей откровением. Такого еще зрители не видели. То, что молодой художник представил на своей первой персональной выставке в Доме кино, уникально. Николай Ким владеет редкой техникой монотипии — это когда делается единственный оттиск с камня или со стекла, на которые предварительно наносится рисунок. Каждый экспонат неповторим, в единственном экземпляре.

Николай закончил Ташкентское художественное училище имени Бенькова. Сейчас работает в единственной в Средней Азии литографской мастерской художественного комбината «Рассом».

(УзТАГ).

1991 год—год Алишера Навои

ШИРИН—АРМЯНСКАЯ ПРИНЦЕССА

«Бари галуст» — традиционным армянским приветствием, что означает «Добро пожаловать!» встречали каждого, кто пришел на творческий вечер, устроенный в Ташкенте армянским культурным центром. Его приурочили к 550-летнему юбилею великого узбекского классика Алишера Навои.

Казалось бы, какая связь между национальным центром и юбиляром. Те, кто более или менее знает творчество гениального мыслителя Востока, знает — самая прямая. Ибо произведения Навои носили интернациональный характер. Среди его героев — сын чинского (китайского) хакана Фархад, перс Шапур, индийцы Максуд и Фарух, араб Меджнун. С гордостью напомнили выступавшие на вечере ученые, что героиня одной из поэм Навои — красавица Ширин, которую безумно полюбил Фархад, была армянка. И хотя это вымышленное лицо, оно навеяно, безусловно, конкретными женскими образами. Именно в этом образе Навои попытался воплотить свое представление об идеальном женском характере. Сама поэма «Фархад и Ширин», в которой описывается поход богатыря в Армению за восхитительной пэри, освобождение затем этой страны от гнета Ирана молочным братом Фархада Бахрамом, свидетельствует, что Навои питал интерес к описываемому государству.

Не обошли участники вечера и такой факт, что одним из первых с творчеством узбекского поэта познакомила изданная в Венеции книга Христофора Армянского. Сочинение армянина из Тебриза было переведено на многие европейские языки, несколько раз переиздавалось, и благодаря ему миру открылось имя ярчайшего дарования, творившего на Востоке.

Тема «Навои и Армения», которую вели ученый Лазиз Каюмов, певец Ильяс Маллаев, композитор Ахмед Джаббаров, народная артистка СССР Тамара Ханум, незаметно перешла на сегодняшний день. Разговор коснулся давних добрых традиций армянского землячества на узбекской земле, которые ныне нуждаются в возрождении. Вспомнили, как изгнанные турками с родных мест армяне— а их было тогда около 15 тысяч — обрели вторую родину на узбекской земле — земле Алишера Навои. Среди них — немало известных деятелей науки и культуры, различных отраслей народного хозяйства. До 1939 года в Ташкенте существовала армянская школа, работал армянский театр имени Шаумяна, в котором на родном языке шли пьесы Шекспира, Лермонтова, Сундукяна, Шерван-заде.

Духовные традиции не должны умирать, а дружбу между народами необходимо крепить конкретными делами — эта мысль проходила красной нитью в выступлениях на вечере. И подкреплялась она строками Навои о гуманизме, жизнеутверждающей любви и дружбе, которые дошли до нас через века. Поэтическое слово гения расширило духовное наследие человечества и стало нравственным ориентиром для ныне живущих народов.

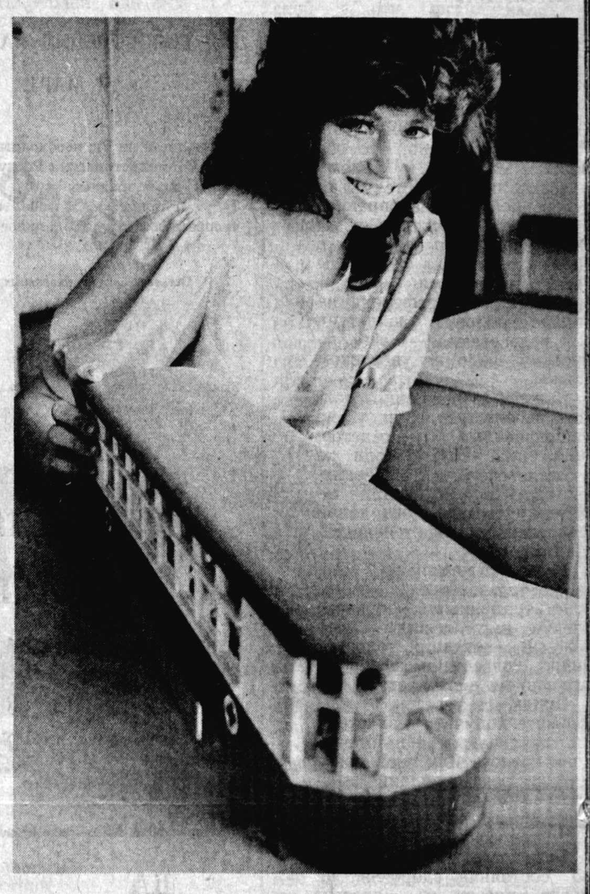
Э. ТУХВАТУЛЛИНА,
корр. УзТАГ.

Зам. редактора
Н. И. ЯКОВЕНКО

РЕКЛАМА, ОБЪЯВЛЕНИЯ

ВЫ МЕЧТАЕТЕ О ПРЕСТИЖНОЙ ПРОФЕССИИ? НЕ РАЗДУМЫВАЙТЕ!

ВОДИТЕЛЬ ЭЛЕКТРОТРАНСПОРТА— ДЕЛО ДЛЯ МОЛОДЫХ. ЭТО СОВРЕМЕННО И ПЕРСПЕКТИВНО!



Трамвайно-троллейбусное управление ГАРАНТИРУЕТ:

Прежде всего — **высокие заработки!** При отработке месячной нормы рабочего времени средняя зарплата водителя трамвая и троллейбуса может достигать 400—500 рублей в месяц. Но это не потолок. Заработки отдельных водителей составляют 700 и более рублей в месяц.

Ташкентскую прописку и проживание в общежитии. Кроме того, водители электротранспорта могут **вне очереди получить кооперативную квартиру.**

Также **на льготных условиях** работники трамвайно-троллейбусного производственного управления приобретают **путевки в санатории, дома отдыха, на турбазы.**

К услугам работников депо — **спорткомплексы,** оснащенные первоклассными тренажерами, саунами и бассейнами.

ПОМНИТЕ!

Водители электротранспорта имеют право на ЛЬГОТНУЮ ПЕНСИЮ. Отработав 15 лет на транспорте и имея общий стаж 25 лет, мужчины могут уйти на заслуженный отдых в 55 лет. Женщины уходят на пенсию в 50 лет при условии общего стажа 20 лет и 10 лет работы на транспорте.

ВЫ ЗАИНТЕРЕСОВАЛИСЬ?

Обращайтесь по адресу: г. Ташкент, ул. Широкая, 6, трамвайно-троллейбусное производственное управление.

Телефоны: 33-58-71, 34-63-06, 33-58-50.

Профессией водителя вы можете овладеть в учебном комбинате ТТПУ.

В период обучения курсанты получают от 100 до 140 руб. в месяц.

Адрес учебного комбината: г. Ташкент, ул. Новый путь, 180 «а». Телефон 91-53-80.

Телефоны депо трамвайно-троллейбусного управления:
трамвайного депо № 1 — 91-19-06, 91-19-30;
трамвайного депо № 2 — 72-81-78, 72-80-92;
троллейбусного депо № 1 — 56-13-84, 56-19-53, 56-07-52;
троллейбусного депо № 2 — 53-75-25, 53-78-58;
депо «Красновосточная» — 63-38-93, 63-29-37, 63-29-34, 63-38-95.

ТРАМВАЙНО-ТРОЛЛЕЙБУСНОЕ ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ УПРАВЛЕНИЕ. УЗБЕКСКОЕ РЕКЛАМНОЕ ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ ВПО «СОЮЗРЕКЛАМА».

К СВЕДЕНИЮ ГОСТЕЙ СТОЛИЦЫ УЗБЕКИСТАНА!

ПРИГЛАШАЕМ ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ УСЛУГАМИ ГОСТИНИЦЫ «ИППОДРОМ»

ТАШКЕНТСКОГО РЕСПУБЛИКАНСКОГО ИППОДРОМА

за наличный и безналичный расчет.

Гостиница заключает договоры с различными организациями и туристическими бюро на проживание на 1991 год.

При гостинице работают комфортабельная сауна, верховой прокат лошадей, катание на фаэтоне.

Наш адрес: г. Ташкент, проспект Дружбы народов, Ташкентский республиканский ипподром (гостиница «Ипподром»).

Справки по телефонам — 76-29-34, 76-77-37.

ПОСТУПАЙТЕ УЧИТЬСЯ!

Главное управление народного образования г. Ташкента

ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ УЧИЛИЩЕ № 48

на базе ордена Трудового Красного Знамени ташкентского швейного производственного объединения «Красная заря»

ПРИГЛАШАЕТ УЧИТЬСЯ

выпускников 9—11-х классов, желающих стать отличными мастерами по пошиву верхней женской, мужской и детской одежды.

Обучение — на узбекском и русском языках.

Окончившие 9 классов обучаются в течение 1—3 лет, обеспечиваются бесплатным питанием и одеждой. Обучающиеся по одногодичной программе получают профессиональное образование, квалификацию швей и направляются на работу на базовое предприятие ТПШО «Красная заря»; обучающиеся 3 года получают профессиональное и полное среднее образование.

10 процентов выпускников, окончивших училище с отличием, получают направления для поступления в вузы и техникумы.

Окончившие 11 классов обучаются 6 месяцев и получают стипендию от 39 до 60 руб. в месяц.

Все учащиеся в период прохождения производственной практики получают 50 процентов заработной платы. Время обучения засчитывается в трудовой стаж.

Учащиеся нашего училища могут пользоваться услугами бытового и медицинского обслуживания, профилакторием, промтоварным и продуктовым магазинами на территории фабрики «Красная заря».

В училище работают ученический «Театр моды» и различные творческие, спортивные кружки на базе Дворца культуры швейников им. И. Ганди.

При поступлении необходимы документы: заявление на имя директора, паспорт или свидетельство о рождении, свидетельство об образовании, медицинская справка, справки: с места жительства и с работы родителей, 4 фотокарточки (3X4 см).

Адрес училища: 700061, г. Ташкент, ул. Чехова, 5 «а» (трамваи: 1, 2, 5, 24, 26; троллейбусы: 1, 5, 8, 10, 17; автобусы: 2, 3, 25, 60, 71, 80, остановка «Объединение «Красная заря»).

ВО ДВОРЦЕ СПОРТА «ЮБИЛЕЙНЫЙ»

УЗБЕККОНЦЕРТ

22, 23, 24 марта в 16.00 и 19.00

ТЕЛЕКОМПАНИЯ «ВИД» И ТВОРЧЕСКОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ «КЛАСС»

ПРЕДСТАВЛЯЮТ

НОВУЮ ТЕЛЕПРОГРАММУ «МЕЛЬНИЦА»

УЧАСТВУЮТ: **Ирина Понаровская, Светлана Лазарева, Александр Буйнов, Андрей Державин, Вячеслав Малежик, Сосо Посиашвили, Игорь Саруханов;**

группы: «КОМБИНАЦИЯ», «СТАЛКЕР», «ЯЛЛА».
Ведущий — **Юрий НИКОЛАЕВ.**

Приглашаем Вас принять участие в записи телепрограммы.

Касса работает с 10 до 19.00.

Принимаются заявки на коллективные посещения.

ТАШКЕНТСКИЙ ОБЛАСТНОЙ АВТОПАРК МЕЖДУГОРОДНЫХ ПЕРЕВОЗОК

ПРИНИМАЕТ РАЗОВЫЕ ЗАЯВКИ

от коллективов и граждан

на экскурсии по городам Узбекской ССР, Чимкентской области, Кыргызстана

на автобусы марки «Икарус-250», «Икарус-256»; «ЛАЗ-695».

Оплата принимается по безналичному расчету и наличными. Адрес: Орджоникидзевский район, пос. Свободный, ул. Мира.

Наш р/счет 000425601 в Кибрайском АПБ Ташкентской области, код банка 734600.

ТУРИСТСКАЯ ФИРМА

ПРИОБРЕТЕТ

электрическую пишущую машинку.

Телефоны — 68-93-43, 68-93-42.

ВНИМАНИЕ!

ТРЕСТ «СРЕДАЗИНТУРИСТ-СПЕЦРЕМСТРОЙ» Госкомитуриста СССР в г. Ташкенте

СООБЩАЕТ О ЛИКВИДАЦИИ

подразделения хозрасчетного реставрационно-художественного строительного участка «Сайкал».

Претензии предъявляются тресту «Средазинтуристспецремстрой» в течение месяца со дня опубликования объявления по адресу: г. Ташкент, массив Юнусабад, квартал 17, ул. Высоковольтная, 7 «а».

ТАШКЕНТСКАЯ ПРАВДА

АДРЕС РЕДАКЦИИ: 700000, Ташкент ГСП, ул. Ленинградская, 32

● Приемная — 32-55-69. Секретариат — 33-05-22, 32-57-66. ● ОТДЕЛЫ: партийной жизни — 33-02-92, 32-55-51; пропаганды — 32-54-70; промышленности, транспорта и связи — 33-54-10, 32-56-44; капитального строительства — 32-56-65; сельского хозяйства — 33-02-92, 32-54-61; советского строительства — 32-58-57; науки и учебных заведений — 32-56-43; литературы и искусства — 32-57-45; информации — 33-54-10, 32-53-52; писем трудящихся и массовой работы — 33-12-83, 32-55-50; прием объявлений — 33-81-42. ●

Ордена Трудового Красного Знамени типография Издательства ЦК Компартии Узбекистана, г. Ташкент, Индекс 64673. Заказ 4902 Подписная цена — 6 коп. Розничная цена — 8 коп. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12